

Hoe leer je Grieks?

Alfabet

Het Griekse alfabet is natuurlijk anders dan het Nederlandse alfabet. Het alfabet is daarom ook het allereerste wat je moet leren als je begint met Grieks. Je kunt dit vooral goed leren door het regelmatig te herhalen en het vaak op te schrijven. Het is echt even stampen, maar je hebt het alfabet echt nodig. Zorg dus dat je er wel genoeg aandacht aan besteedt en blijf het regelmatig herhalen, tot je het echt kunt dromen. Vergeet bij het leren ook de hoofdletters niet!

Als je het heel lastig vindt, kun je ook op YouTube zoeken naar een filmpje waar je het alfabet op het ritme van een bekend liedje kunt leren. Bijvoorbeeld het Grieks alfabet op vader Jacob. Door het op een bekende melodie te leren, kun je het misschien net wat beter onthouden.

Woordjes

Het is superbelangrijk om woordjes goed te leren. Niet alleen om een mooi cijfer te halen op de toets, maar ook omdat je de woordjes nodig hebt bij andere toetsen. Als je geen woordjes kent, kun je ook geen vragen over teksten beantwoorden en al helemaal niet vertalen. Woordjes zijn echt het allerbelangrijkst als je een taal wil leren. Daarom is het belangrijk om woordjes te leren op zo'n manier dat ze in je langetermijngeheugen komen. Je kunt de woordjes op verschillende manieren leren:

- In slim stampen
- Met zelfgemaakte kaartjes

Helaas is leren in WRTS en Quizlet voor Grieks lastig, omdat het alfabet natuurlijk afwijkt. Je kunt ze daardoor niet zo makkelijk invoeren.

Uit je boek leren is niet zo'n slim idee, omdat je de woordjes dan op vaste volgorde leert. Als ze op de toets door elkaar gevraagd worden, of je komt ze later tegen in een tekst, weet je ze misschien niet meer. Dit kun je voorkomen door op de hierboven genoemde manieren te leren.

Als je woordjes leren heel lastig vindt, kan het helpen om ze in kleine groepjes te leren, bijvoorbeeld per drie of per vijf woordjes.

Je kunt tijdens het leren ook ezelsbruggetjes bedenken voor jezelf. Misschien lijkt het woord op een Nederlands, Engels, Frans of Spaans woord dat je al kent. Of het doet je ergens aan denken. Alles wat helpt om de woordjes te onthouden is mooi meegenomen! Als laatste: schrijf de woorden regelmatig op. Door dingen op te schrijven, onthoud je ze beter.

Dus:

- Leer woordjes niet uit je boek, maar op willekeurige volgorde. Bijvoorbeeld in slim stampen of met kaartjes.
- Herhaal regelmatig. Als je het leren lastig vindt, kun je de woordjes in kleine groepjes opdelen.
- Bedenk ezelsbruggetjes tijdens het leren.
- Schrijf de woorden regelmatig op tijdens het leren.

Onthoud dat je bij het leren van Griekse woordjes altijd alleen Grieks-Nederlands hoeft te leren! Andersom hoef je ze echt niet te kennen.

Grammatica

Leer grammatica en naamvallen goed. De rijtjes van alle zelfstandige en bijvoeglijke naamwoorden kunnen saai zijn, maar ze zijn echt superbelangrijk. Je kunt de schema's leren door ze vaak achter elkaar op te schrijven. Herhaal de schema's echt vaak, tot je ze helemaal kunt dromen. Je hebt ze namelijk honderd procent nodig voor het vertalen en voor grammatica toetsen.

Andere grammatica onderwerpen, zoals de coniunctivus en de optativus, moet je heel goed begrijpen voordat je het uit je hoofd gaat leren. Vraag hulp aan je coach als je het niet snapt of zoek een filmpje op op internet.

Oefen de grammatica ook altijd door de opdrachten uit je boek te maken. Je oefent de grammatica natuurlijk ook automatisch als je veel vertaalt en je huiswerk bijhoudt.

Vertalen

Oefen regelmatig met vertalen. Maak je huiswerk, vertaal de teksten en blijf een beetje bij. Een handige tip bij het vertalen is: POLMO.

Dit staat voor Persoonsvorm, Onderwerp, Lijdend voorwerp, Meewerkend voorwerp, Overige bepalingen.

POLMO geeft de volgorde waarin je het best kunt vertalen aan. Zoek als je een zin gaat vertalen altijd eerst de persoonsvorm. Vervolgens kijk je welk onderwerp erbij hoort. Daarna ga je op zoek naar het lijdend voorwerp en een eventueel meewerkend voorwerp. Tenslotte bekijk je alle overige bepalingen. Als je deze volgorde aanhoudt, kun je bijna nooit de fout ingaan met vertalen.

Let tijdens het vertalen goed op naamvallen. Is het woord bijvoorbeeld enkelvoud of meervoud? Hier worden vaak fouten mee gemaakt en dat is zonde.

Zorg verder dat je een goede basiswoordenkennis hebt. Als je weinig woorden kent, moet je heel veel opzoeken tijdens je toets. Dat kost heel veel tijd. Als je veel kent en weinig hoeft op te zoeken, heb je meer tijd om kritisch te kijken naar de naamvallen en grammatica en maak je gegarandeerd minder fouten.

Proefwerken en tekstverklaring

Leer voor een proefwerk de teksten uit je hoofd. Zorg dat je de vertaling kent en zorg dat je het Grieks 'uit je hoofd' kunt vertalen zonder dat je de Nederlandse tekst ziet.

Je kunt bijvoorbeeld leren door aantekeningen te maken op je Griekse tekst. Die kun je dan later een paar keer goed bestuderen. Handige aantekeningen kunnen gaan over naamvallen, grammaticale tijden en vormen of over stilistische middelen. Als je de tekst en de aantekeningen goed kent, ben je klaar voor de toets.

Scanderen

Scanderen leer je echt alleen door te oefenen. Het is handig om de regels uit je hoofd te kennen, maar je leert deze echt het best als je ze heel vaak (echt heel vaak) toepast. Herhaal het scanderen regelmatig en oefen een paar keer per week met een paar regels. Let wel op, want niet elke tekst is te scanderen. Oefen natuurlijk alleen met teksten waar het scanderen op toe te passen is.